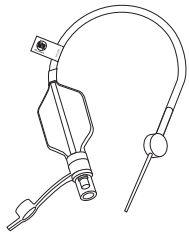
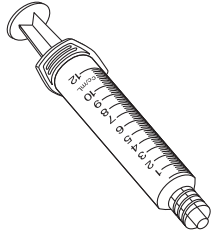


## F Spécifications du produit



Dispositif de réparation  
de tube de la veilleuse



Seringue 10 cc/ml

N° de modèle :	BE 409
Type :	Kit de réparation de tube de la veilleuse
Usage :	Usage unique
Comprend :	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Dispositif de réparation de tube de la veilleuse</li> <li>– Seringue 10 cc/ml avec embout Luer Lock</li> </ul>
Convient :	tubes de la veilleuse de 0,81 mm (0,032 po). I.D. (21g) à 1,27 mm (0,050 po) I.D. (18g)

 Instrumentation  
Industries, Inc.

# Tube de la veilleuse Ensemble de réparation

Consignes d'utilisation

## BE 409

La trousse comprend :

- Dispositif de réparation  
du tube de la veilleuse
- Seringue 10 cc/ml avec embout Luer Lock

Convient aux tubes de veilleuse de :  
0,81 mm (0,032 po) I.D. (21 g) à 1,27 mm  
(0,050 po) I.D. (18 g)

### Usage unique

- N'est pas fabriqué avec  
du latex de caoutchouc  
naturel

8-21



ECO 2723 Rév. L

ECO 2723 Rév. L

8-21



– N'est pas fabriqué avec  
du latex de caoutchouc  
naturel

### Usage unique

Convient aux tubes de veilleuse de :  
0,81 mm (0,032 po) I.D. (21 g) à 1,27 mm  
(0,050 po) I.D. (18 g)

- La trousse comprend :
- Dispositif de réparation  
du tube de la veilleuse
- Seringue 10 cc/ml avec embout Luer Lock

## BE 409

Consignes d'utilisation

# Tube de la veilleuse Ensemble de réparation

Instrumentation  
Industries, Inc.



Veillez consulter le site [iiimedical.com/symbols.pdf](http://iiimedical.com/symbols.pdf)  
afin d'obtenir le Glossaire des symboles utilisés  
sur l'étiquetage d'Instrumentation Industries, Inc

These user instructions are available in  
English at [iiimedical.com](http://iiimedical.com)

Ces instructions d'utilisation sont disponibles  
en anglais à [iiimedical.com](http://iiimedical.com)

 Instrumentation  
Industries, Inc.

2990 Industrial Blvd. • Bethel Park, PA 15102

Sans frais aux É.-U. : 1 800 633-8577

Entreprise : 1 412 854-1133

Télécopieur sans frais aux É.-U. : 1 877 633-8661

Télécopieur : 1 412 854-5668

Courriel : [sales@iiimedical.com](mailto:sales@iiimedical.com)

[www.iiimedical.com](http://www.iiimedical.com)

## A Indications d'utilisation

Lorsque le tube de la veilleuse d'endotrachéologie ou de trachéotomie ne maintient plus la pression de gonflage du brassard, l'aiguille du kit de réparation du tube de la veilleuse BE 409 est insérée dans le tube de la veilleuse coupé. Le brassard peut alors être regonflé de la manière habituelle. Une telle réparation peut décourager le remplacement de l'ensemble du tube endotrachéal ou de trachéotomie en raison d'un tube de la veilleuse endommagé.

## B Contre-indications

Aucune connue.

## C Avertissement

Certains matériaux de ce dispositif contiennent du **DEHP**, une substance chimique répertoriée dans les directives européennes et d'autres législations nationales comme dangereuse. Dans le système de classification européen, le **DEHP** est répertorié dans la **catégorie « Reprotoxique 2 - Peut altérer la fertilité – Peut nuire à l'enfant à naître »**. Dans l'État de la Californie (É. -U.), le DEHP est répertorié **comme « pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. »**

## D Mises en garde

- Ne **PAS TROP** gonfler le brassard. Un gonflement excessif peut entraîner des dommages à la trachée, une rupture du brassard ou une déformation du brassard, ce qui peut entraîner un blocage des voies respiratoires.
- La pression du brassard doit être surveillée périodiquement pendant la période d'intubation. Une pression de brassard inadéquate peut entraîner des blessures ou la mort.
- La seringue doit être retirée de l'orifice de gonflage après le gonflage du brassard. Laisser la seringue fixée à l'orifice de gonflage peut maintenir la valve ouverte, dégonflant ainsi le brassard.
- Le kit de réparation du tube de la veilleuse BE 409 **NE PEUT PAS** être utilisé pendant tout type d'imagerie par résonance magnétique (IRM), car certaines parties de l'ensemble sont magnétiques.

## E Consignes d'utilisation

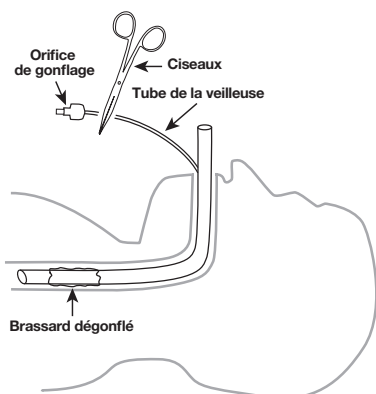
### Avant de commencer :

Le kit de réparation du tube de la veilleuse BE 409 ne peut être utilisé que pour réparer un ballon pilote ou tube de la veilleuse endommagé; il **NE PEUT PAS** être utilisé pour réparer un brassard qui fuit. La source de la fuite doit être déterminée avant de tenter une réparation!

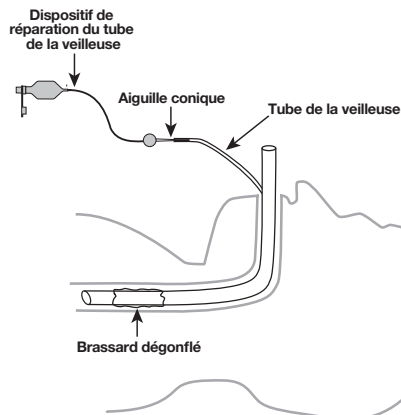
En raison des variations de fabrication dans les tubes endotrachéaux et de trachéotomie, l'aiguille conique du dispositif de réparation de tube de la veilleuse peut ne pas s'adapter à tous les tubes de la veilleuse — en particulier ceux sur les tubes endotrachéaux et de trachéotomie de plus petite taille. L'aiguille conique du dispositif de réparation de tube de la veilleuse est conçue pour s'adapter aux tubes de la veilleuse avec des diamètres intérieurs compris entre 0,81 mm (0,032 po) (21g) et 1,27 mm (0,050 po) (18g). Pour s'assurer que le dispositif de réparation du tube de la veilleuse BE 409 s'adapte à un tube de la veilleuse particulier (avec un ID inconnu), coupez un tube de la veilleuse identique et confirmez l'ajustement avant qu'une réparation ne devienne nécessaire.

### Pour réparer un tube de la veilleuse :

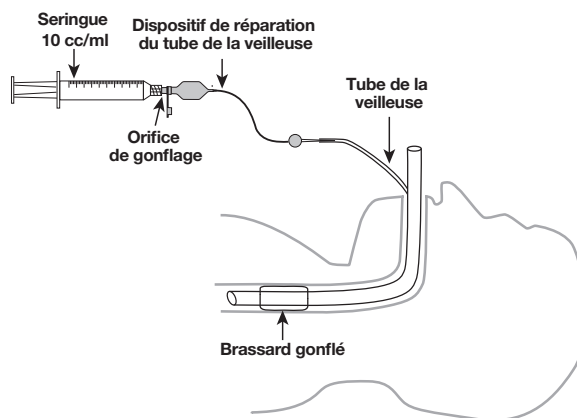
1. Fixez le tube de la veilleuse et utilisez des ciseaux pour couper sous la zone endommagée du tube de la veilleuse.



2. Insérez l'aiguille conique du dispositif de réparation de tube de la veilleuse dans le tube de la veilleuse coupé. Insérer autant que possible. Le bon fonctionnement dépend d'un ajustement serré.



3. Le piston étant retiré, insérez la seringue de 10 cc/ml dans l'orifice de gonflage du dispositif de réparation du tube de la veilleuse. Gonflez progressivement le brassard jusqu'à ce que l'air s'échappant autour du brassard ne soit plus audible. Retirez la seringue.



4. Vérifiez la pression correcte du brassard en insérant un moniteur de pression du brassard (non inclus) dans l'orifice de gonflage du dispositif de réparation du tube de la veilleuse. Utilisez la seringue pour ajouter ou enlever de l'air pour obtenir une pression de brassard sûre.

